



THEOT The Song of Azariah (found in the Book of Daniel) in UNESCO 10.34

Ff. 10v — 14v

For the books of the Daniel cycle, the following people were involved in creating first, second, and third drafts of transcriptions: Hiwot Samuel, Ashlee Maslik, Jonah Sanford, Steve Delamarter, Qidist, Dejene, and Sarah Vulcan. Draft 4, Transkribus; Draft 5, Steve Delamarter; Draft 6: Demeke Berhane; Draft 7: Delamarter and Berhane; Draft 8, Ralp;h Lee

Nota Bene: Images may be viewed at the University of Hamburg Betamasaheft site at <https://betamasaheft.eu/manuscripts/DimmaUnesco1034/viewer> (starting at image 11)

- DanBDan 03:024 ወኮኑ ያንሶሰው ማእከለ ነበልባል እንዘ ይሴብሕዎ ለእግዚአብሔር ወደባርክዎ ወደሴብሔ ለእግዚእ
- DanBDan 03:025 ወቀዊሞ ጸለየ አዛርያ ከመዝ ወእንዘ ይከሥት አፉሁ በማእከለ እሳት
- DanBDan 03:026 ይቤ ቡሩክ አንተ እግዚአ ኦምላክ አበዊነ ወእኩት ወስቡሕ ስምክ ለዓለም
- DanBDan 03:027a እስመ ጻድቅ አንተ በኩሉ ዘገበርክ ለነ እሙናን ኩሉ ግብራቲክ
- DanBDan 03:027b ወርቱዓን ፍናዊክ ወጽዱቃን ኩሉ ኩነኔያቲክ
- DanBDan 03:028a እስመ ኩነኔያተ ጽዱቃን ገበርክ በኩሉ ዘአምጻእክ ላዕሌነ ወዲበ ሀገረ አበዊነ ኢየሩሳሌም ቅድስት
- DanBDan 03:028b እስመ በጽድቅ ወፍትሕ አምጻእክ እሎንተ ኩሎ በእንተ ኃጣውኢነ
- DanBDan 03:029 እስመ አበስነ ወገበርነ እኩየ እንዘ ነኃድግ ኪያክ ወዓመፅነ በኩሉ
- DanBDan 03:030 ወኢሰማዕነ ትእዛዙቲክ ወኢዓቀብነ ወኢገበርነ በከመ አዘዝክነ ከመ ይኩን ሠናየ ላዕሌነ
- DanBDan 03:031 እንከሰ ኩሎ ዘአምጻእክ ላዕሌነ ወኩሎ ዘገበርክ ዲቤነ በኩነኔ ጽድቅ ገበርክ
- DanBDan 03:032 ወመጠውከነ ውስተ አዕዳወ አጽራሪነ እኩያን ወጎሠማን ጥቀ ወአላውያን ወለንጉሥ ዓማፂ ወእኩይ ፈድፋደ እምኩሉ ምድር
- DanBDan 03:033 ይእዜኒ ኢንክል ንክሥት አፉነ ኃፍረት ወኃሣር ኮነ ለአግብርቲክ ወለእለ ያክብሩክ
- DanBDan 03:034 ኢትመጥወነ ለዝሉፉ ናስተበቅሶ በእንተ ስምክ ወኢትሥግር ኪዳነክ
- DanBDan 03:035a ወኢታእትት ሣህለክ እምኔነ በእንተ አብርሃም ፍቁርክ
- DanBDan 03:035b ወይስሐቅ ቅዱሳኔክ ወእስራኤል ቅዱስክ
- DanBDan 03:036a እለ ተናገርኮሙ እንዘ ታሴፉ ታብዝኅ ዘርአሙ ከመ ኮከበ ሰማይ
- DanBDan 03:036b ወከመ ጥፃ ዘሀለወ ውስተ ጽንጋገ ባሕር
- DanBDan 03:037 እስመ ውሑዳን ንሕነ እግዚአ ፈድፋደ እምኩሉ ሕዝብ ወኮነ ጎሠራነ በኩሉ ምድር ዮም በእንተ ኃጣውኢነ
- DanBDan 03:038a ወአልቦ በዝ ዘመን መኩንነ ወመልአክ ወነቢየ
- DanBDan 03:038b ወቅርባነ ወመሥዋዕተ ወመባእ ወዕጣነ ወመካነ ቀዳምያት
- DanBDan 03:038c በቅድሜክ ከመ ንክል ረኪበ ሣህለክ
- DanBDan 03:039 ዳእሙ በነፍስ ቅጥቁጥ ወበመንፈስ ትሑት ንትወከፍ



- DanBDan 03:040a ከመ ዘመሥዋዕተ ሐራጊት ወአልህምት ወከመ ዘአእላፍ አባግዕ ስቡሐን
- DanBDan 03:040b ከማሁ ይኩን መሥዋዕቲኑ በቅድሚካ ዮም
- DanBDan 03:040c ከመ ይስምር ለከ እስመ ኢየሩሳሩ እለ ይትዌከሉ ብከ
- DanBDan 03:041 ይእዜኒ ንተልወከ በምልዓተ ልብ ወንፈርሀከ ወነኃሥሥ ገጸከ
- DanBDan 03:042 ኢታስተኃፍረን ዳእሙ ግበር ምስሌን በከመ የዋሀቲን ወበከመ ብከኃ ሣህልከ
- DanBDan 03:043 ወአድኅነን በተአምራቲክ ወሀብ ስብሐተ ለስምከ እግዚአ
- DanBDan 03:044a ወይትኃፈሩ ኩሉ እለ ያርእዩ ሕሱማተ ለአግብርቲክ
- DanBDan 03:044b ይትኃፈሩ በኩሉ ሥልጣንክ ወይትቀጥቀጥ ኃይሎሙ
- DanBDan 03:045 ወያእምሩ ከመ አንተ ውእቱ እግዚእ አምላክ ባሕቲትከ ወስቡሕ በኩሉ ዓለም
- DanBDan 03:046a ወኢኃደጉ እለ ወደይዎሙ ላእካን ንጉሥ አንድዶተ እቶን
- DanBDan 03:046b በተይ ወጦጲዮን ወፔሳ ወቀቤማጤዳ
- DanBDan 03:047 ወኮን ይትሌዓል ነበልባል ላዕለ ሟ+ ወ፱ በእመት
- DanBDan 03:048 ወወጽአ ወአንደደ ከለዳውያን ዘረከበ ቅሩበ እቶን
- DanBDan 03:049a ወወረደ መልአክ እግዚአብሔር ምስለ አዛርያ ወአብያጺሁ
- DanBDan 03:049b ውስተ እቶን ወዘበጠ ነበልባል እሳት እም+ እቶን
- DanBDan 03:050a ወረሰየ ማእከለ እቶን ከመ ነፋስ ጠል ዘይነፍሕ
- DanBDan 03:050b ወኢለከፎሙ ምንትኒ እሳት ወኢያኅዘኖሙ ወኢያምጽአ ሎሙ ምንትኒ ሕማመ
- DanBDan 03:051a ሶቤሃ እሉ ሠለስቱ ዕደው በአሐዱ አፍ
- DanBDan 03:051b ኮኑ ይሴብሐ ወየአኩቱ ወይባርኩ እግዚአብሔርሃ በውስተ እቶን እንዘ ይብሉ
- DanBDan 03:052a ቡሩክ አንተ እግዚአ አምላክ አበዊን ወእኩት ወስቡሕ ወልዑል ለዓለም
- DanBDan 03:052b ወቡሩክ ስመ ስብሐቲክ ቅዱስ ወልዑል ወስቡሕ በኩሉ ዓለማት
- DanBDan 03:053 ቡሩክ አንተ ውስተ መቅደስ ቅዱስ ዘስብሐቲክ ወእኩት ወስቡሕ ለዓለም
- DanBDan 03:054a ቡሩክ አንተ ዘትሬኢ ቀላያተ ወትነብር ላዕለ ኪሩቤል ወእኩት ወልዑል ለዓለም
- DanBDan 03:054b ቡሩክ አንተ በጠፈረ ሰማይ ወእኩት አንተ ወስቡሕ ለዓለም
- DanBDan 03:055 ቡሩክ አንተ ቦዲበ መንበረ መንግሥትክ ወእኩት ወልዑል ለዓለም
- DanBDan 03:056 ባርክዎ ኩሉ ማያት ዘመልዕልተ ሰማያት ለእግዚአብሔር(C) ሰብሕዎ ወአልዕልዎ ለዓለም
- DanBDan 03:057 ባርኩ ኩልክሙ ግብራተ እግዚእ ለእግዚአብሔር ሰብሕዎ ወአልዕልዎ ለዓለም
- DanBDan 03:058 []
- DanBDan 03:059 ባርክዎ መላእክተ እግዚእ ለእግዚአብሔር ሰብሕዎ ወአልዕልዎ ለዓለም
- DanBDan 03:060 (+)ባርክዎ ሰማያት ለእግዚአብሔር ሰብሕዎ ወአልዕልዎ ለዓለም
- DanBDan 03:061 ባርክዎ ኩልክሙ ኃይላተ እግዚእ ለእግዚአብሔር ሰብሕዎ ወአልዕልዎ ለዓለም
- DanBDan 03:062 ባርክዎ ፀሐይ ወወርኅ ለእግዚአብሔር ሰብሕዎ [] ወአልዕልዎ ለዓለም
- DanBDan 03:063 ባርክዎ ከዋክብተ ሰማይ ለእግዚአብሔር ሰብሕዎ [] ወአልዕልዎ ለዓለም
- DanBDan 03:064 ባርክዎ ኩልክሙ ዝናም ወጠል ለእግዚአብሔር ሰብሕዎ [] ወአልዕልዎ [] ለዓለም
- DanBDan 03:065 ባርክዎ ኩልክሙ መናፍስተ እግዚእ ለእግዚአብሔር ሰብሕዎ [] ወአልዕልዎ [] ለዓለም
- DanBDan 03:066 ባርክዎ እሳት ወላህብ ለእግዚአብሔር ሰብሕዎ [] ወአልዕልዎ [] ለዓለም
- DanBDan 03:067 ባርክዎ ሌሊት ወመዓልት ለእግዚአብሔር ሰብሕዎ [] ወአልዕልዎ [] ለዓለም
- DanBDan 03:068 ባርክዎ ጠል ወደደክ ለእግዚአብሔር ሰብሕዎ [] ወአልዕልዎ [] ለዓለም
- DanBDan 03:069 ባርህዎ አስሐትያ ወቍር ለእግዚአብሔር ሰብሕዎ ወአልዕልዎ ለዓለም
- DanBDan 03:070 ባርክዎ ብርሃን ወጽልመት ለእግዚአብሔር ሰብሕዎ [] ወአልዕልዎ [] ለዓለም
- DanBDan 03:071 ባርክዎ መርቁ ወሐመዳት ለእግዚአብሔር ሰብሕዎ ወአልዕልዎ ለዓለም



- DanBDan 03:072 []
- DanBDan 03:073 ባርክዎ መባርቅት ወደመናት ለእግዚአብሔር ሰብሕዎ [] ወአልዕልዎ [] ለዓለም
- DanBDan 03:074 ይባርክ ምድር ለእግዚአብሔር ይሴብሐ ወያሌዕሎ ለእግዚአብሔር ለዓለም
- DanBDan 03:075 ባርክዎ አድባር ወአውግር ለእግዚአብሔር ሰብሕዎ [] ወአልዕልዎ [] ለዓለም
- DanBDan 03:076 ባርክዎ ኩሉ ዘትብቅሑ ውስተ ምድር ለእግዚአብሔር ሰብሕዎ [] ወአልዕልዎ [] ለዓለም
- DanBDan 03:077 ባርክዎ አንቅዕት ለእግዚአብሔር ሰብሕዎ [] ወአልዕልዎ [] ለዓለም
- DanBDan 03:078 ባርክዎ አብህርት ወአፍላግ ለእግዚአብሔር ሰብሕዎ [] ወአልዕልዎ [] ለዓለም
- DanBDan 03:079 ባርክዎ አናብርት ወኩሉ ዘይትሐወስ ውስተ ማያት ለእግዚአብሔር ሰብሕዎ [] ወአልዕልዎ [] ለዓለም
- DanBDan 03:080 ባርክዎ ኩልክሙ አዕዋፈ ሰማይ ለእግዚአብሔር ሰብሕዎ [] ወአልዕልዎ [] ለዓለም
- DanBDan 03:081 ባርክዎ ኩሉ አራዊት ወእንስሳ ለእግዚአብሔር ሰብሕዎ [] ወአልዕልዎ [] ለዓለም
- DanBDan 03:082 ባርክዎ ደቂቀ ሰብእ ለእግዚአብሔር ሰብሕዎ ወአልዕልዎ ለዓለም
- DanBDan 03:083 ይባርክዎ እስራኤል ለእግዚአብሔር ይሴብሕዎ [] ወያሌዕልዎ [] ለዓለም
- DanBDan 03:084 ባርክዎ ካህናተ እግዚእ ለእግዚአብሔር ሰብሕዎ ወአልዕልዎ ለዓለም
- DanBDan 03:085 ባርክዎ አግብርተ እግዚእ ለእግዚአብሔር ሰብሕዎ [] ወአልዕልዎ [] ለዓለም
- DanBDan 03:086 ባርክዎ መናፍስት ወነፍሳተ ዳድቃን ለእግዚአብሔር ሰብሕዎ [] ወአልዕልዎ [] ለዓለም
- DanBDan 03:087 ባርክዎ ዳድቃን ወትሑታነ ልብ ለእግዚአብሔር ሰብሕዎ [] ወአልዕልዎ [] ለዓለም
- DanBDan 03:088a ባርክዎ አናንያ ወአዛርያ ወሚሳኤል ለእግዚአብሔር ሰብሕዎ [] ወአልዕልዎ [] ለዓለም
- DanBDan 03:088b እስመ አውጽአነ እም+ ሲአል ወአድኃነነ እምእደ ሞት ወባልሐነ
- DanBDan 03:088c እምእከለ ነበልባል ዘይነድድ ወአንገፈነ እምእከለ እሳት
- DanBDan 03:089 ተአመኑ ለእግዚአብሔር እስመ ኄር እስመ ለዓለም ሣህሉ
- DanBDan 03:090a ባርኩ ኩልክሙ እለ ትፈርህዎ ለእግዚእ አምላክ አማልክት ሰብሕዎ
- DanBDan 03:090b ወተአመኑ ሎቱ እስመ ለኩሉ ዓለማት ሣህሉ